8th Workshop on Patent and Scientific Literature Translation 2019

Held at Machine Translation Summit XVII

Dublin, Ireland 20 August 2019

ISBN: 978-1-5108-9250-7

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright for individual papers remains with the authors and are licensed under a Creative Commons 4.0 license, CC-BY-ND. (https://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/)

Printed by Curran Associates, Inc. (2019)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics at the address below.

Association for Computational Linguistics 209 N. Eighth Street Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006 Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571 USA Phone: 845-758-0400

Fax: 845-758-2633

Email: curran@proceedings.com Web: www.proceedings.com

Contents

Christof Monz	1
Invited Talk: Neural Machine Translation for Dynamic Domains	
Yohei Matsutani	2
Invited Talk: Utilization of Machine Translation in the Japan Patent Office toward improvement of accessibility for Patent Information	
Aurélie Névéol	3
Invited Talk: Biomedical Natural Language processing in multiple languages: contribution of multilingual corpus and machine translation	
Junya Ono, Masao Utiyama, Eiichiro Sumita	4
Hybrid Data-Model Parallel Training for Sequence-to-Sequence Recurrent Neural Network Machine Translation	
Alberto Poncelas, Gideon Maillette de Buy Wenniger, Andy Way	13
Transductive Data-Selection Algorithms for Fine-Tuning Neural Machine Translation	
Shohei Iida, Ryuichiro Kimura, Hongyi Cui, Po-Hsuan Hung, Takehito Utsuro	
and Masaaki Nagata	24
A Multi-Hop Attention for RNN based Neural Machine Translation	
Mary Nurminen	32
Decision-making, Risk, and Gist Machine Translation in the Work of Patent Professionals	